

印度之友通訊

二零零二年三月 第七期

出版：印度之友

通訊地址：沙田中央郵政信箱 253 號

聯絡電話：9437 1606

互聯網址：<http://www.foi.org.hk>

電郵地址：foi_hk@yahoo.com.hk

親愛的助養者及代禱勇士：

今次短宣隊預備了多首詩歌，希望在福音晚會中獻唱，其中一首是「祈禱的歌聲」：

祈禱的歌聲，我心的呼聲，
我禱告，主請聽。
祈禱的歌聲，我心的呼聲，
主請傾聽和應。

我們在晚會後，經常有一大班印度朋友圍著我們，要求我們為他們祈禱，那時候，我總會在心裡唱這首歌，因為深知主必聽我們的禱告。

這首歌亦代表了我在這五年擔當「印度之友」行政及統籌的呼聲。

助養者的投資回報

讓我數算神怎樣透過你們祝福兒童之家：-

一. 男女生宿舍

記得我第一次到訪，男女生宿舍只是一座很簡陋的草蘆，今天他們的宿舍已是一座很堅固的混凝土建築物。據了解，那座建築物是其中一位助養者捐獻的。

二. 有很多村民聽聞福音並且到兒童之家幫手

我見到有一班皮膚比較黑的村民在兒童之家內準備膳食。那些食物是專為到來聽福音聚會的朋友而設的。同工亞當(Adam)告訴我，這些村民在印度的階級制中被視為“Untouchable”，他們被當地人鄙視，平時是住在村外。今次適逢聖誕節，而且短宣隊有十多人來了，同時兒童之家又會舉行福音聚會，所以他們自願替兒童之家預備膳食。據我所知，他們已從亞當口中聽聞福音的大能，亦感受到基督教所宣揚不分階級的愛。希望多些村民能接受耶穌。

兒童之家的需要及發展

同工亞當與我們分享他今年的願望：-

一. 有更多的助養者

我們還需要更多的助養者，支持兒童之家的事工。

二. Dayspring School 的土地

印度的同工們(即亞當及以利亞)很希望有足夠的金錢購買 Dayspring School 座落的那塊地皮，因為地主急於將地皮賣出，更願意以半價(即約港幣 70,000 元)賣給我們。我跟 Ruby 及印度同工曾去視察學校，那裏除了有足夠空間給小朋友上課和玩耍外，還有土地給他們學習種植一些蔬果，例如香蕉和芒果，及烹調咖喱用的香葉。

據我的記憶，Dayspring School 是在 2000 年成立的，最初只提供小學及初級英語課程給一些兒童之家的小朋友，較年長的則要到附近的中學上課。同工告訴我們，現時一些附近的村童也會在 Dayspring School 上學，他們很希望該校能成為另一個傳福音的據點。短宣隊也曾在學校裡的空地舉行晚會，將福音帶給數千名村民。



同工們很希望能安心在那塊土地上發展神的事工，故他們懇請各助養者及代禱勇士能慷慨解囊，幫助購買該片土地。短宣隊也承諾會為這事祈禱，求神帶領。

三. 重建 Dayspring School 校舍

同工亞當指出該校舍是用很簡單的材料來建築的，隨時會有倒塌的危險，所以急須重建。

在 Dayspring School 成立的初期，同工們架起了一些簡陋的課室及教師休息室，好讓小朋友能一嚐上學的滋味。當今次短宣隊到訪時，看見課室的屋頂已穿了洞，牆也不穩固，實在須要重建。我們現正詢問亞當有關重建的費用，好讓我們能更清晰地來求神施恩幫助。

四．另一所兒童院

同工亞當希望可以在附近的一個城市 Vizag 開辦另一間兒童院，收養當地的街童及幫助貧苦的家庭。

二零零二年的工作目標

今年「印度之友」希望達成以下的工作目標：-

- 一．與銀行達成協議，讓助養者能以自動轉賬形式助養或捐獻。
- 二．籌募金錢來購買現有學校的地皮。
- 三．幫助重建校舍。
- 四．加強與兒童之家的聯繫，讓助養者能更迅速地接收到兒童之家的消息，並可與助養的小朋友通訊。
- 五．物色有感動的兄姊參與核心小組的工作。
- 六．要求同工亞當每半年更新助養兒童的資料，好讓印度之友能盡快通知助養者有關兒童的情況。

生命不在乎長短，只在乎深度

在五年前，我跟其他「印度之友」的核心成員探訪兒童之家，回港後，神便帶領我們成立「印度之友」。到 2001 年底，我們已經有自己的網站 www.foi.org.hk 和中英文單張，事工也不斷擴展。今次我重回兒童之家，發覺那裡有很多的轉變。

最後，我希望以雅比斯的禱文(歷代志上 4:10)為各助養者及代禱勇士禱告：-

曾思慧求告以色列的神說：
「甚願神賜福與各助養者，
擴張「印度之友」的境界，
常與我們同在，
保佑各助養者不遭患難，不受艱苦。」

最初參與這次印度短宣探訪隊伍，心裡只抱著跨文化的體驗。結果帶來的回響卻超越心裡所想的，短宣的確能讓人體驗人的有限，但卻經歷神的權能，堅定靈命。

我們的隊員分別來自香港、美國、中美洲、非洲、英國等國家，有中國人、英國人、美國人，一同到印度探訪印度人，還不算跨文化的體驗嗎？

在「晨曦兒童之家」生活了數天，深深體會到貧窮並不存在兒童心裡，貧窮一詞似乎只是相對於物質豐富社會的人而言。小孩子心裡是充滿快樂和熱情。只要拖著她們的手，和他們說故事、遊戲，便樂個半天。再問他們每天的禱告內容時，更被感動，我們短宣隊每個成員的健康、平安都記念在她們的禱文中。可見小孩子心裡是充滿感恩和愛心。



從寧靜、暖和的陽光，椰林樹影的天台向下望，見到數個婦女在洗衣，男的在起爐，小孩在打掃，各人都有自己的崗位，在這優美寧靜的環境下頓覺有天堂的感受，有工作、有理想，和有愛，我想這算是真正的快樂吧！

人實在渺少，若單憑自己的能力，福音的傳播何時才可傳遍世界呢！感謝神，在印度之旅卻令我體驗到肢體相交的力量何其大，如以弗所書四章十六節記載：「全身都靠祂聯絡得合式，百節各按各職，照著各體功用彼此相助，便叫身體漸漸增長，在愛中建立自己。」

的確，人是受到時空限制，但神卻是無所不能的，有婦女小孩走到我面前要求為他們按手禱告時，雖有語言隔膜，但只管按著聖靈帶領為她們禱告，最後換來是滿足的微笑和感激的眼神。

感謝神，這次又令我擴闊視野，加深對祂的認識，靈命又一次振奮過來。



註：如果您希望知道更多短宣隊此行的經歷，短宣隊的隊員很樂意到您的教會或團契分享。歡迎您致電 9437 1606 與我們的行政統籌曾思慧小姐聯絡，作出安排。

印度是我夢寐以求去的國家，其中一個原因是自大學一年級開始，心裡便很想到貧窮人當中為他們做點事。

兩年前 Scott (美籍宣教士) 及 Eliah (印度牧師) 曾到我教會團契分享 Dayspring (一所兒童之家，專收容孤兒、救濟貧窮家庭及寡婦) 的需要，當時心中很受感動，見到 Dayspring 真的能為這地方帶來一線曙光。結果兩年後神真的帶我到印度，在十二天見證到祂的工作！

神在我未求以先已為我預備了充足的旅費以及身體的需要。當中更少不了弟兄姊妹們的關心及禱告，讓我可以帶著喜樂及平安上路去。

第一站到達加爾各答最深的感受是 - 一個很窮、失落的城市。滿天也是烏鴉，街上都是破舊不堪的建築物，整條街也睡著乞丐，心中感到很悲涼！到達後，自然很想去看看德蘭修女所開設的仁愛會，原來就在我們休息的教會的旁邊，有幸能進入這個總部參觀，內裡與外出是完全不同的世界，十分平靜！期間不斷見到有人在這裡進出，相信他們是來這裡求助，心中也頓然感到神仍在看顧這地方，但心裡始終有點講不出的悲涼！

跟著我們便要坐二十多個小時的火車到 Dayspring 兒童之家，它的位置在印度東南面的一個小村。在這二十多小時車程中，真的如 Scott 講，可以有很多機會與印度人傾偈，因我們坐的是二等車卡，空間很少，身邊擠滿很多印度人。我分別與幾個家庭及大學生分享信仰，我帶了一副魔術福音撲克牌，於是便由神的創造講到耶穌為他們釘死的信息 (是我第一次用英文講福音)。感謝主他們明白我講的是什麼，但到最後我問他們是否願意信耶穌時，他們很自然地答我：“當然信！但我不只信祂是唯一一位神！”印度教是一個多神的宗教 (教徒家也會放耶穌像)，要這地方歸主似乎真的很難很難，心中很為這國家難過！

晚上九時終到達 Dayspring 兒童之家，已有百多位小朋友列隊歡迎我們，他們合什兩手，口中不斷對我們說著：“Praise the Lord!” 那刻又突然解開我內心替這國家悲涼的心情。見到兒童之家的小朋友，生活環境雖然貧乏，但見他們卻十分滿足，面上時常也帶著燦爛的笑容。相信神就讓他們在這地方成長，不但有溫飽，更有機會讓他們知道世上有位如此愛他們的神。有次測試他們對聖經熟識程度，他們真的可以即時道出多個經文出處！其實很多的父母已離世或長期病患，親戚便將他們送來這裡。問到他們父母在哪裡，有些也不懂回答！但他們會答主耶穌很愛他們！見到一些舊生回來分享當日如何在這兒童之家得蒙恩惠，知道有位舊生更願意全時間事奉神，相信神的工作就可以這

樣不斷薪火相傳下去！

一個似乎沒有盼望、充滿貧窮問題的國家。但見到神一直也在工作，起初心中只空想究竟到何時福音才可以真的臨到這國家。但經過這十二天的睇見，相信神只需要我們按著祂開的路一步一步去參與，祂自有祂的時間。主耶穌曾經說：「你們這蒙我父賜福的、可來承受那創世以來為你們所預備的國。因為我餓了、你們給我喫；渴了、你們給我喝；我作客旅、你們留我住．．．這些事你們既作在我這弟兄中一個最小的身上、就是作在我身上了。」(太 25：34 - 40) 願我們同樣有著這顆彼此服侍的心。



Celebrate Jesus Birthday

Phoebe Cheung

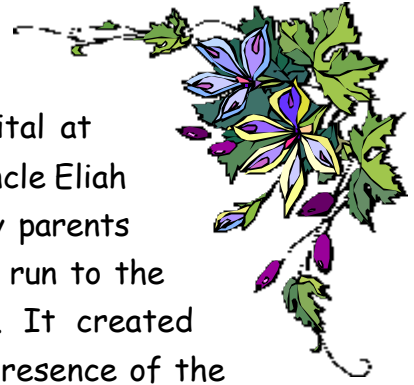
感謝主祂給予我和我的丈夫 (Pelton)，能與印度短宣隊一同前往晨曦兒童之家共渡聖誕。難忘的事情實在很多，我特別想分享的是從印度孤兒身上學到的一些事情以及經歷聖靈大能的體驗。

當我們經過飛機及二十多鐘頭的火車旅程後，身體自然疲憊不堪。但一踏入晨曦之家之際時 (已是晚上約九時)，只看到列隊歡迎我們的印度同工及兒童，心中有如在荒漠中遇到甘泉一般。在以後的幾天，這班眼睛大大，身型與年齡不相稱 (一般身型比香港兒童矮小) 的小孩子，每次都會捉住我們的手周圍參觀。他們的真摯，慷慨的施予 (椰子、花、指甲油) 令我十分欣賞。有幸我和幾位姊妹亦同時參與 Children Ministry Team，所以我們可以比其他隊員花更多時間與他們一起，他們在追求聖經知識上十分主動，對聖經話語亦很渴慕。可惜語言上的障礙，每次有分享都需多重翻譯。最令我感動是其中一位兒童帶我到他們睡覺的大房，他引領我到一角牆，他在牆上貼上一張生日卡，他更加在生日卡上寫上 "Jesus" 耶穌的名字，他顯然是隆重其事地為主慶祝生日，這令我想到了我們如何過聖誕，不外乎是看電影、行街如一般節日而未能真真正正為主耶穌慶祝生日，這個生日的慶祝是十分難忘的。

另外的是我們短宣隊員在每晚 Night Meeting 後都會為有需要的印度朋友祈禱，這包括一家大小的婦女、兒童、男女老少、傷殘的。記得我為其中一位婦女按手禱告時，她竟哭起來，我抱著她禱告，縱然是言語不通，但深信聖靈在她心內動工，禱告後，我也感到內心十分平安。

總結這十天的短宣，並不單是我們付出，而是內心得著滿滿的回港，願主繼續祝福這個印度短宣事工。

Munni 的見證分享



I was born on December 2nd, 1981 in a Christian hospital at Narsapur town. My parents Adam & Mary Helen and my uncle Eliah taught me how to pray to God and have fear in God. My parents used to tell me often that in my infant stage I used to run to the orphan children's prayer at 5'o clock every morning. It created interest in me for the works of God. I always like the presence of the Lord i.e. worshipping Him, singing for Him, praying & speaking to others about Him.

I studied primary education in a Christian school which many others won't get. I used to get first rank in the school. Primary school includes first to fifth classes. I studied 6th & 7th classes in a government school. In that school there were idol worships. At that prayer times I used to pray to God secretly.

When I was 8 years old, I argued with a Hindu friend of my father by name Adinarayana about accepting Jesus Christ. From then onwards whenever he visits our home he won't put the Hindu symbol on his forehead which was his custom. Now he and his family totally converted to Jesus Christ. It was a God's miracle.

I studied secondary education in a Christian school. By God's grace I could finish my secondary education. Then I studied 11th & 12th classes in a nearby junior college. It was also a Hindu institution. When a Hindu festival came, the principal of the college pressed me to take the sweet that was offered to their god. Because of her pressure I tasted it, but I was so afraid of God and prayed to Him to forgive me. I could finish junior college education.

Because of the agony of the poorest patients, I thought to become a doctor with hope that I can help them and turn them from idol worship. To achieve this, I joined in a good college at Vijayawada by God's grace. But it was a hindu college. In that college, when a group of Christian students were praying in a room, the director of the college torn the Bible and threw it out. But I and my sister Teena & some of my friends used to sing and pray secretly. I presented Bibles and songs cassettes to some of my friends. During this time I was baptized on April 7th, 1999 through Rev. Scott Smith.

I could not get the seat in medical college because I am a Christian. Though some Hindu students who attained lower marks than me could get the seats. I felt that it is not God's will for my life.

As you know, some brothers and sisters tried to make me study in Lingnan University, Hong Kong. But it is also not done. So, I must join in a university. In this entire area this is the only Christian institution, so I joined in three-year bachelor degree course in commerce with computers. In fact I am not happy with the teaching staff as they are not Christians and not experienced. I finished 1st year and now second year is going on.

I am leading Sunday school at Dayspring, in mean time I help with the children in their studies. Please pray for me that I would be more useful to God. Thank you so much. I pray for you always. I am longing to see you at Christmas time. Thank you very much for reading this long testimony.



(譯文)

我於1981年12月2日，在一間位於Narsapur鎮中的基督教醫院出生。我是由父母Adam和Mary Helen，還有叔父Eliah教我怎樣祈禱和培養敬畏神的態度。小時父母常吩咐我於每天清早五時，與一班孤兒祈禱。慢慢地，我對神的作為產生了興趣。我喜歡為神事奉，例如崇敬祂，高唱祂，宣揚祂，以祂的名為人祈禱。

我在一間不是人人入讀到的基督教小學學習，在校內我的成績也是第一等的。此間小學分有一至五年級。不久我又在一間政府學校完成我六和七年級的課程。因該校有敬拜偶像的習俗，故此在校時我只可暗暗地祈禱。

在我八歲時，我曾與父親的一位名叫Adinarayana的印度朋友討論有關相信耶穌基督的問題。從前他探訪我家時，他總不會跟隨習俗把印度人的印記貼於前額。現在，他和他的家人均轉信了耶穌基督，這確實是一個神蹟。

其後，我亦在一間基督教學校渡過我的中學生涯，藉著神的恩典我終能完成我整個中學課程。中學後我又在附近的預科學院入讀十一和十二年級，這也是印度的教育制度。當印度節來臨之際，該校校長便會強迫我吃一些曾拜祭過偶像的糖果。因她給予我的壓力我嚐了，但我也懼怕神因而不悅，故此我祈禱認罪求主赦免。過了不久，我完成了預科學院課程。

眼見貧窮病人的強烈痛苦，我希望成為一位醫生，幫助他們解決病困，並改變他們敬拜偶像的習慣。為實現此理想，因著神的恩典我在一間位於Vijayawada的優良學院就讀。可惜，這是一間印度教學院。在校內，若我們基

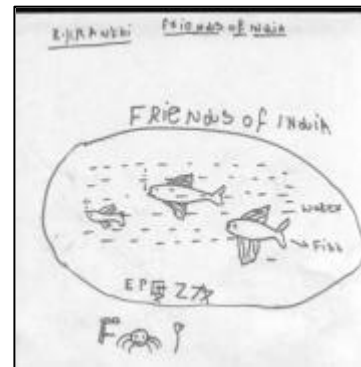
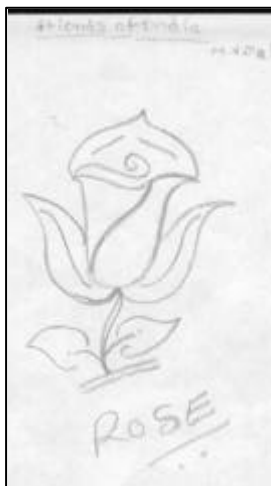
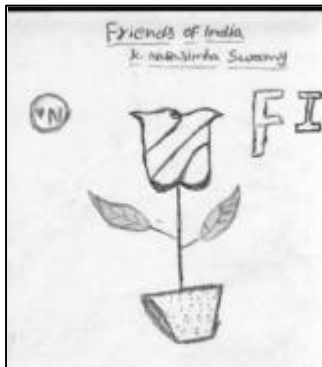
督徒學生在房內祈禱，院長便會撕破我們聖經並把之棄掉。雖然如此，姊姊 Teena、我和一些朋友都常會暗暗地繼續祈禱。我也會向朋友推介聖經和聖詩錄音帶。我於1999年4月7日在 Scott Smith 牧師的帶領下進行浸禮。

儘管許多較我低分的印度教同學都獲取了醫學學院的席位，我可卻沒有獲取席位。因為我是基督徒，我深知這不是神在我生命上的意願。

一些弟兄姊妹曾盼望幫我申請到來香港的嶺南大學就讀，很可惜無法如願，我亦只好入讀當地的大學。這是一間只有基督教習俗的大學，我修讀了一個電子商貿的學士學位課程。事實上，我並不感到高興，因為該校的教職人員並不是基督徒，而且缺乏經驗。現在我已經完成了大學一年級，繼續大學二年級的課程。

現今我於晨曦兒童之家帶領主日學，空閒時我會幫助小朋友的解決學習上的問題。請為我代禱，使我可成為神更有用的器皿。在此獻上我最由衷的感謝。我也常常為您禱告呀！真的渴望在聖誕時與您再會面。最後，感謝您抽空閱讀這封長篇的得救見證。

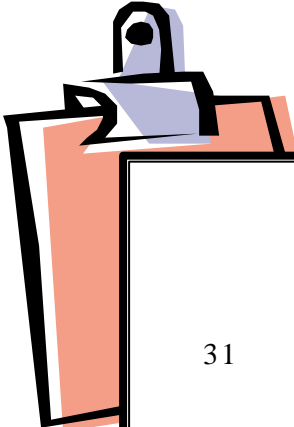
小畫廊



這些是今次短宣隊帶回來由兒童之家小朋友所繪畫的圖畫，在這裏送給大家。

二零零一年(一月至十二月)財政報告

收入	(HK\$)	支出	(HK\$)
二千年盈餘	49,380.53	印度兒童之家奉獻(第一至四季)	232,800.00
孤兒寡婦贊助金	204,305.20	聖誕奉獻	10,500.00
銀行利息	731.95	大衛教會	1,000.00
樂滿浸信會(代轉)	16,000.00	繳款手續費(九次)	1,575.00
姚靜勤(代轉)	10,000.00	郵政信箱續租費用	270.00
曾思慧(代轉)	4,000.00	通訊製作	959.00
		樂滿浸信會(代轉)	16,000.00
		姚靜勤(代轉)	10,000.00
		曾思慧(代轉)	4,000.00
總收入	284,417.68	總支出	277,104.00
		盈餘	7,313.68



各位贊助者請注意：

為方便統計資料及結算，我們會將贊助年度定為每年 1 月 1 日至 12 月 31 日。因此您在 2001 年作出的奉獻，會計算為 2001 年度的贊助金。如果您希望在 2002 年度繼續支持兒童之家的事工，請在今年重新寄上贊助金。至於您的奉獻收據，則仍會以財政年度結算，即由每年 4 月 1 日至翌年 3 月 31 日。